

600 W Infrared Heater

Art.no 18-1364 Model NS-600B-EW
36-6558 NS-600B-EW

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

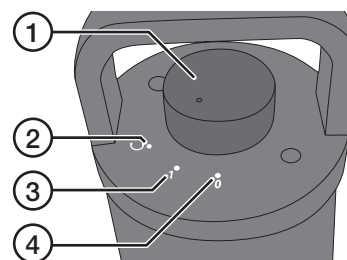
Warning:

- This product may only be used outdoors in dry weather and never left unattended.
- Take the product indoors in the event of rain and after use.
- The product can become very hot during use and cause burns. Special care must be taken if the product is used in the same room as young children, aged or infirm persons.
- Never cover the product, doing so could cause overheating and fire.
- The product has no thermostat function to control the room temperature. Never use the product in spaces which are too small or premises containing persons incapable of leaving the premises themselves unless the product can be supervised continuously.
- The product may be used by children of 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Never let children play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance must be kept out of reach of children under 3 years of age unless they are under constant supervision.
- Children between the ages of 3 and 8 years must only switch the appliance on/off provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children between the ages of 3 and 8 years must not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- The product must only be connected to a standard domestic 230 V, 50 Hz electrical supply.
- The product must only be used as described in this instruction manual.
- The product should never be connected using an on/off timer or other equipment which can automatically switch the appliance on.
- Never mount the product immediately in front of or below a mains outlet.

- If the mains lead is damaged it must only be replaced by a qualified electrician.
- Never use the product if your hands are moist or wet.
- Never try to open the housing, repair or modify the product in any way.
- Repairs must only be carried out by qualified electricians and only using genuine spare parts.
- Never use the product where it risks being exposed to moisture or splashed by water or any other types of liquids.
- Never position the product where it is exposed to rain or snow.
- Never place the product in a shower or bathroom or in such a way that it can fall down into water or other liquid.
- Never leave the product unattended when it is connected to the power supply. Always unplug the product from the power point when it is not in use.
- Never insert foreign objects through the safety grille or housing. Doing so could result in an electric shock.
- Never use the product in areas where explosive or flammable gases or liquids are stored.
- Do not leave the product in direct sunlight for long periods.
- The product must only be placed on a firm, flat surface.
- **Place the product at least 1 m away from combustible materials.**
- Do not subject the product to impacts or shocks and do not expose it to extremely hot, cold or dusty environments.

Product description

1. Mode selector
2.  600 W with oscillation
3. 1 600 W
4. 0 OFF



Operating instructions

Warning:

- The infrared heater can become very hot during use and cause burns. Special care must be taken if the heater is used in the same room as young children, aged or infirm persons.
- Never cover the heater, doing so could cause overheating and fire.
- The heater has no thermostat function to control the room temperature. Never use the heater in spaces which are too small or premises containing persons incapable of leaving the premises themselves unless the heater can be supervised continuously.

1. Place the heater on a level surface and plug it into a power point.
2. Set the mode selector to one of the operating modes:
 -  600 W with oscillation
 - 1 600 W
 - 0 OFF

Note:

The heater is fitted with a tip-over switch which switches the heater off if it falls over. The heater will then switch on again automatically once it has been stood back up.

Care and maintenance

- Always unplug the lead from the power point and let the product cool down before cleaning or moving it.
- Clean the product using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Unplug the mains lead from the wall socket and store the product in a dry, dust-free environment out of the reach of children whenever it is not to be used for an extended period.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rated voltage	220–240 V AC, 50/60 Hz
Power	600 W
Height	55 cm

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Infravärmare 600 W

Art.nr 18-1364 Modell NS-600B-EW
36-6558 NS-600B-EW

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

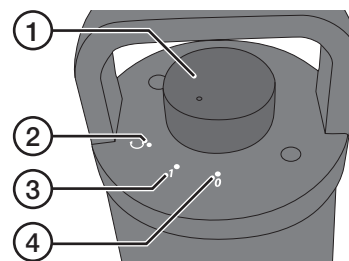
Varning!

- Produkten är avsedd för användning utomhus vid torr väderlek och under uppsikt.
- Ta in produkten vid regn och efter användning.
- Produkten blir mycket het vid användning. Risk för brännskada. Speciell hänsyn måste tas om barn eller andra känsliga personer finns i lokalerna där produkten används.
- Täck aldrig över produkten, risk för brand.
- Produkten har ingen termostatsfunktion för att reglera rumstemperaturen. Använd aldrig produkten i för små utrymmen eller i lokaler där personer som inte själva kan lämna lokalen vistats såvida den inte ständigt kan övervakas.
- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Rengöring och skötsel får inte utföras av barn utan vuxens närvaro.
- Produkten ska hållas oåtkomlig för barn yngre än 3 år om barnen inte ständigt kan övervakas.
- Barn från 3 till 8 års ålder får endast slå på eller av produkten om den placerats/installerats på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen och om de har fått instruktioner om hur produkten på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Barn från 3 till 8 års ålder får inte ansluta, reglera eller underhålla produkten.
- Produkten får endast anslutas till ett vägguttag med 230 V, 50 Hz.
- Produkten får endast användas på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Produkten får aldrig anslutas via en timer eller annan form av tidsstyrning.
- Placera aldrig produkten omedelbart framför eller nedanför ett vägguttag.
- Om nätkabeln skadas får den endast bytas av behörig elektriker.
- Hantera aldrig produkten om du är blöt eller fuktig om händerna.

- Försöka aldrig öppna höljet eller reparera eller modifiera produkten på något sätt.
- Alla reparationer ska utföras av behörig elektriker med originalreservdelar.
- Använd aldrig produkten där den kan utsättas för fukt eller stänk från vatten eller annan vätska.
- Placera aldrig produkten så att den kan utsättas för regn eller snö.
- Placera aldrig produkten i bad-/duschrum eller så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Lämna aldrig produkten oövervakad när den är ansluten till elnätet. Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget när produkten inte används.
- Stick aldrig in främmande föremål innanför skyddsgallret eller höljet, risk för elektrisk stöt.
- Använd aldrig produkten i utrymmen där explosiva eller lättantändliga gaser eller vätskor förvaras.
- Utsätt inte produkten för ihållande solljus under en längre period.
- Produkten får endast placeras på en plan och stabil yta.
- **Placera produkten på minst 1 m avstånd från brännbara föremål.**
- Utsätt inte produkten för slag och stötar, extremt dammiga, varma eller kalla förhållanden.

Produktbeskrivning

1. Funktionsvred
2. 600 W med svepande funktion
3. 1 600 W
4. 0 Av



Användning

Varning!

- Infravärmaren blir mycket het vid användning. Risk för brännskada. Speciell hänsyn måste tas om barn eller andra känsliga personer finns i lokalerna där infravärmaren används.
- Täck aldrig över infravärmaren, risk för brand.
- Infravärmaren har ingen termostatsfunktion för att reglera rumstemperaturen. Använd aldrig infravärmaren i för små utrymmen eller i lokaler där personer som inte själva kan lämna lokalen vistats såvida den inte ständigt kan övervakas.

1. Placera infravärmaren på en plan, stabil yta och anslut stickproppen till ett vägguttag.
2. Ställ funktionsvredet i något av lägena:
 - 600 W med svepande funktion
 - 1 600 W
 - 0 Av

Obs!

Infravärmaren är utrustad med ett tippskydd som slår av den om den välter. När du reser upp infravärmaren slår den automatiskt på igen.

Skötsel och underhåll

- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget och låt produkten svalna före rengöring och innan den flyttas.
- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Dra ut stickproppen ur vägguttaget och förvara infravärmaren torrt och dammfritt, utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	220–240 V AC, 50/60 Hz
Effekt	600 W
Höjd	55 cm

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Infravarmer 600 W

Art.nr. 18-1364 Modell NS-600B-EW
36-6558 NS-600B-EW

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

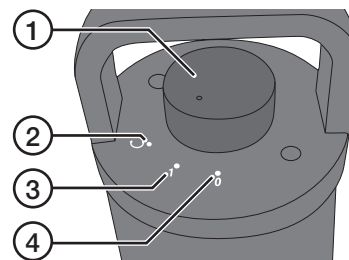
Advarsel!

- Produktet er beregnet brukt utendørs, ved tørt vær og under tilsyn.
- Ta produktet hvis det begynner å regne og etter bruk.
- Produktet kan bli svært varmt ved bruk. Fare for brannskade. Ta spesielle hensyn hvis barn eller andre personer, som trenger spesiell tilpasning, oppholder seg i lokalene der infravarmen brukes.
- Produktet må ikke tildekkes. Fare for brann.
- Infravarmen har ingen termostatsfunksjon for justering av romtemperaturen. Bruk aldri produktet i for små rom eller lokaler, der folk som ikke selv kan forlate rommet oppholder, seg uten spesielt tilsyn.
- Produktet kan benyttes av barn fra 8 år og av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruk av det.
- La aldri barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold kan utføres av barn under tilsyn av voksne.
- Produktet må holdes utenfor små barns (under 3 år) rekkevidde uten kontinuerlig overvåking.
- Barn fra 3 til 8 år kan kun skru på/av infravarmen hvis den er plassert/installert slik som beskrevet i bruksanvisningen, og hvis de har fått opplæring i hvordan den skal brukes sikkert og hvilke farer som er forbundet med bruken.
- Barn fra 3 til 8 år må ikke koble til, regulere eller vedlikeholde produktet.
- Produktet skal kun kobles til et strømuttak med 230 V, 50 Hz.
- Bruk produktet kun slik som vi beskriver i denne bruksanvisningen.
- Produktet må aldri kobles til via timer/tidsur eller noen annen form for tidsstyring.
- Plasser aldri infravarmen direkte foran eller under et strømuttak.
- Hvis strømkabelen er skadet må den skiftes umiddelbart av en faglært elektriker.
- Ta ikke på produktet med våt eller fuktige hender.
- Dekselet må ikke åpnes. Produktet kan ikke repareres eller endres på.
- Reparasjoner skal utføres av kvalifiserte fagpersoner og kun med originale reservedeler.

- Plasser ikke produktet slik at det utsettes for fuktighet, vannsprut eller annen væske.
- Plasser ikke produktet slik at det kan utsettes for regn eller snø.
- Bruk aldri produktet på badet eller andre våtrom.
- Forlat aldri produktet uten tilsyn, når den er koblet til et strømnett.
- Trekk alltid støpselet ut av strømuttaket når produktet ikke er i bruk.
- Stikk aldri gjenstander innenfor beskyttelsesristen eller dekselet. Fare for elektrisk støt.
- Bruk ikke produktet i miljøer hvor eksplosive eller lett antennelige gasser eller væsker oppbevares.
- Utsett ikke produktet for direkte sollys over en lengre periode.
- Produktet plasseres på et jevnt, plant og stabilt underlag.
- **Plasser produktet minst 1 m fra andre brennbare gjenstander.**
- Produktet må ikke utsettes for slag, støt, ekstrem varme/kulde eller veldig støvete omgivelser.

Produktbeskrivelse

1. Funksjonsbryter
2. 600 W med oscillerende funksjon
3. 1 600 W
4. 0 Av



Bruk

Advarsel!

- Produktet kan bli svært varmt ved bruk. Fare for brannskade. Ta spesielle hensyn hvis barn eller andre spesielt utsatte personer oppholder seg i lokalene der infravarmen brukes.
- Produktet må ikke tildekkes. Fare for brann.
- Infravarmen har ingen termostatsfunksjon for justering av romtemperaturen. Bruk aldri produktet i for små rom eller lokaler, der folk som ikke selv kan forlate rommet oppholder, seg uten spesielt tilsyn.

1. Infravarmen plasseres på et plant, stabilt underlag og støpselet plugges til et strømuttak.
2. Still bryteren på en av følgende innstillinger:
 - 600 W med oscillerende funksjon
 - 1 600 W
 - 0 Av

Obs!

Infravarmen er utstyrt med veltevern som skruer den av hvis den velter. Når du reiser opp infravarmen starter den automatisk igjen.

Stell og vedlikehold

- Trekk alltid støpselet ut fra strømuttaket og la produktet kjøles ned før rengjøring og flytting.
- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Når infravarmen ikke er i bruk skal den lagres tørt og støvfritt, og utilgjengelig for barn. Trekk også ut støpselet.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Nettspenning	220–240 V AC, 50/60 Hz
Effekt	600 W
Høyde	55 cm

Dette produktet er kun beregnet til godt isolerte rom eller til midlertidig bruk.

Infrapunälämmitin 600 W

Tuotenumro 18-1364 Malli NS-600B-EW
36-6558 NS-600B-EW

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

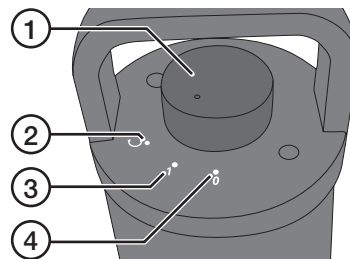
Varoitus!

- Laitte on tarkoitettu käytettäväksi ulkotiloissa kuivalla säällä. Älä jätä laitetta ilman valvontaa.
- Tuo laite sisätiloihin sateella ja silloin, kun sitä ei käytetä.
- Laitte kuumenee erittäin paljon käytön aikana. Palovammavaara. Jos laitteen kanssa samassa tilassa on lapsia tai kuumuudelle herkkiä ihmisiä, tulee olla erityisen varovainen.
- Älä peitä laitetta, tulipalovaara.
- Laitteessa ei ole termostaattitoimintaa huonelämpötilan säätelyyn. Älä käytä laitetta liian pienissä tiloissa tai tiloissa, joissa olevat henkilöt eivät pääse poistumaan tiloista itse, jos laitetta ei valvota jatkuvasti.
- Laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat. Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen käytön turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Pidä laite alle 3-vuotiaiden ulottumattomissa, jos sitä ei valvota jatkuvasti.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat käynnistää laitteen vain, jos se on sijoitettu/asennettu käyttöohjeessa kuvatulla tavalla ja jos heitä on ohjeistettu laitteen turvallisesta käytöstä.
- 3–8-vuotiaat lapset eivät saa liittää, säätää tai huoltaa laitetta.
- Laitteen saa liittää ainoastaan pistorasiaan, joka on 230 V, 50 Hz.
- Käytä laitetta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Laitetta ei saa liittää ajastimeen tai muuhun aikaohjaimeen.
- Laitetta ei saa sijoittaa suoraan pistorasian eteen tai alapuolelle.
- Vain sähköalan ammattilainen saa vaihtaa vaurioituneen virtajohdon.
- Älä käsittele laitetta kosteilla käsillä.
- Älä avaa laitteen koteloja tai korjaa tai muuta laitetta millään tavalla.
- Laitteen saa korjata vain sähköalan ammattilainen, ja korjauksessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- Älä käytä laitetta paikassa, jossa se voi altistua kosteudelle, vesiroiskeille tai muille nesteille.

- Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se voi altistua sateelle tai lumelle.
- Älä sijoita laitetta kylpyhuoneeseen, jossa se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa liitettynä sähköverkkoon. Irrota pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä.
- Älä työnnä vieraita esineitä suojaritilän tai laitteen kotelon sisäpuolelle, sähköiskuvaara.
- Älä käytä laitetta tiloissa, jossa säilytetään räjähtäviä tai helposti syttyviä kaasuja tai nesteitä.
- Älä altista laitetta pitkäaikaisesti suoralle auringonvalolle.
- Laitteen saa sijoittaa ainoastaan tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- **Sijoita laite vähintään yhden metrin etäisyydelle tulenaroista esineistä.**
- Älä altista laitetta iskuille tai kolhuille tai erityisen pölyisille, kuumille tai kylmille olosuhteille.

Tuotteen kuvaus

1. Toiminnonvalitsin
2.  600 W, edestakainen liike
3. **1** 600 W
4. **0** Pois päältä



Käyttö

Varoitus!

- Infrapunälämmitin kuumenee erittäin paljon käytön aikana. Palovammavaara. Jos laitteen kanssa samassa tilassa on lapsia tai kuumuudelle herkkiä ihmisiä, tulee olla erityisen varovainen.
- Älä peitä laitetta, tulipalovaara.
- Laitteessa ei ole termostaattitoimintaa huonelämpötilan säätelyyn. Älä käytä laitetta liian pienissä tiloissa tai tiloissa, joissa olevat henkilöt eivät pääse poistumaan tiloista itse, jos laitetta ei valvota jatkuvasti.

1. Sijoita infrapunälämmitin tasaiselle ja vakaalle pinnalle ja liitä pistoke pistorasiaan.
2. Valitse haluamasi tila toiminnonvalitsimella:
 -  600 W, edestakainen liike
 - **1** 600 W
 - **0** Pois päältä

Huom.!

Infrapunälämmitimessä on kaatumissuoja, joka sammuttaa lämmitin, jos lämmitin kaatuu. Kun lämmitin nostetaan ylös, se käynnistyy automaattisesti.

Huolto ja ylläpito

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista ja siirtoa.
- Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja säilytä laitetta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	220–240 V AC, 50/60 Hz
Teho	600 W
Korkeus	55 cm

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Infrarot-Heizstrahler 600 W

Art.Nr. 18-1364 Modell NS-600B-EW
36-6558 NS-600B-EW

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

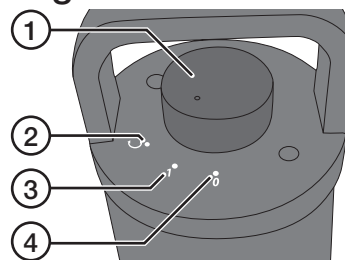
Warnung:

- Das Produkt ist für den Gebrauch im Außenbereich bei trockenem Wetter und unter Aufsicht vorgesehen.
- Das Produkt bei Regen und nach dem Gebrauch in den Innenbereich bringen.
- Das Gerät wird bei Benutzung sehr heiß. Verbrennungsgefahr. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn sich Kinder oder andere empfindliche Personen in den Räumlichkeiten befinden, in denen das Gerät benutzt wird.
- Das Gerät niemals überdecken, es entsteht ein erhöhtes Brandrisiko.
- Das Produkt hat keine Thermostatsfunktion zum Regulieren der Raumtemperatur. Das Produkt nie in zu kleinen Räumen oder in Räumlichkeiten mit Personen, die diese nicht selbstständig verlassen können, benutzen.
- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kein Kinderspielzeug.
- Reinigung und Wartung darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren halten, wenn diese nicht ständig überwacht werden können.
- Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- bzw. ausschalten, wenn dieses auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise aufgestellt/installiert wurde und wenn sie in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen.
- Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen oder warten.
- Das Gerät darf nur an Steckdosen mit 230 V, 50 Hz benutzt werden.
- Das Gerät ausschließlich auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise benutzen.
- Das Gerät niemals an eine Zeitschaltuhr oder andere Art von Zeitsteuerung anschließen.
- Das Produkt nie direkt vor oder unter einer Steckdose anbringen.

- Ein beschädigter Netzstecker darf nur von einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden.
- Das Gerät niemals mit feuchten oder nassen Händen anfassen.
- Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen, das Gerät zu reparieren oder anderweitig Änderungen vorzunehmen.
- Alle Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern mit Original-Ersatzteilen überlassen.
- Das Produkt nicht an Stellen benutzen, an denen es durch Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten beeinträchtigt werden kann.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht Regen oder Schnee ausgesetzt wird.
- Das Gerät niemals in Bade- oder Duschräumlichkeiten verwenden oder bei einer anderen Gelegenheit, bei der es in Wasser oder eine andere Flüssigkeit fallen kann.
- Das Produkt niemals unbeaufsichtigt lassen, solange es an eine Steckdose angeschlossen ist. Bei Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.
- Niemals Fremdkörper in das Schutzgitter oder Gehäuse führen, Stromschlaggefahr.
- Das Gerät niemals in Bereichen einsetzen, in denen explosive Gase oder Stoffe gelagert werden.
- Das Produkt nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Das Gerät nur auf einer ebenen, stabilen Oberfläche benutzen.
- Das Produkt mindestens mit 1 m Abstand von brennbaren Materialien aufstellen.**
- Das Produkt keinen Schlägen und Stößen oder extrem warmen, kalten oder staubigen Umgebungen aussetzen.

Produktbeschreibung

- Funktionswahlschalter
-  600 W mit Oszillation
- 1 600 W**
- 0 Aus**



Gebrauch

Warnung:

- Das Gerät wird bei Benutzung sehr heiß. Verbrennungsgefahr. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn sich Kinder oder andere empfindliche Personen in den Räumlichkeiten befinden, in denen das Gerät benutzt wird.
- Das Gerät niemals überdecken, es entsteht ein erhöhtes Brandrisiko.
- Das Produkt hat keine Thermostatsfunktion zum Regulieren der Raumtemperatur. Das Produkt nie in zu kleinen Räumen oder in Räumlichkeiten mit Personen, die diese nicht selbstständig verlassen können benutzen.

- Das Gerät auf eine ebene und stabile Oberfläche stellen und den Stecker in die Steckdose stecken.
- Den Funktionswahlschalter auf eine der folgenden Positionen drehen:
 -  600 W mit Oszillation
 - 1 600 W**
 - 0 Aus**

Hinweis:

Das Gerät ist mit einer Umkippsicherung ausgestattet, die das Gerät ausschaltet, wenn es umkippt. Sie schaltet das Gerät wieder ein, sobald der Heizstrahler wieder aufgestellt wird.

Pflege und Wartung

- Vor Reinigung und Umsetzen des Gerätes den Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.
- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker ziehen und das Produkt in einem trockenen, staubfreien Innenraum und für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betriebsspannung	220–240 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	600 W
Höhe	55 cm

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P_{nom}	0.6	kW
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.27	kW
Maximum continuous heat output	$P_{max, c}$	0.6	kW
Auxiliary electricity consumption			
At nominal heat output	el_{max}	0.0	kW
At minimum heat output	el_{min}	0.0	kW
In standby mode	el_{SB}	0.0	kW

Post	Beteckning	Värde	Enhet
Värmeeffekt			
Nominell avgiven värmeeffekt	P_{nom}	0,6	kW
Lägsta värmeeffekt (indikativt)	P_{min}	0,27	kW
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max, c}$	0,6	kW
Tillsatselförbrukning			
Vid nominell avgiven värmeeffekt	el_{max}	0,0	kW
Vid lägsta värmeeffekt	el_{min}	0,0	kW
I standbyläge	el_{SB}	0,0	kW

Post	Betegnelse	Verdi	Enhet
Varmeeffekt			
Nominell avgitt varmeeffekt	P_{nom}	0,6	kW
Laveste varmeeffekt (indikativ)	P_{min}	0,27	kW
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max, c}$	0,6	kW
Ekstra strømforbruk			
Ved nominell avgitt varmeeffekt	el_{max}	0,0	kW
Ved laveste varmeeffekt	el_{min}	0,0	kW
I standbymodus	el_{SB}	0,0	kW

Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö
Lämpöteho			
Nimellislämpöteho	P_{nom}	0,6	kW
Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen)	P_{min}	0,27	kW
Suurin jatkuva lämpöteho	$P_{max, c}$	0,6	kW
Lisäsähkönkulutus			
Nimellislämpöteholla	el_{max}	0,0	kW
Vähimmäislämpöteholla	el_{min}	0,0	kW
Valmiustilassa	el_{SB}	0,0	kW

Post	Bezeichnung	Wert	Einheit
Wärmeleistung			
Nennwärmeleistung	P_{nom}	0,6	kW
Minimale Wärmeleistung (indikativ)	P_{min}	0,27	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max, c}$	0,6	kW
Hilfsstromverbrauch			
Bei Nennwärmeleistung	el_{max}	0,0	kW
Bei minimaler Wärmeleistung	el_{min}	0,0	kW
Im Standbymodus	el_{SB}	0,0	kW